Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 14 (1938)

Heft: 43

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Der Sieger in dieser schweren außerdienstlichen Konkurrenz: Lmg-Schütze Hans Meyer von der Füsilier-Kompagnie I/103. Er benötigte für die 40 Kilometer 3 Stunden, 50 Minuten, 17 Sekunden.

den, 30 Minuten, 17 Sekinden. Le F. M. Hans Meyer de la Compagnie Fusilier I 103 accomplit l'extraordinaire exploit de couvrir les 40 kilomètres du parcours dans le temps record de: 3 heures, 50 minutes et 17 secondes.



Manöver-Besuch aus Schottland

Schottischer Hauptmann, der zu militärischen Studienzwecken in der Schweiz weilt, im Gespräch mit Bundesrat Minger und Oberstdivisionär von Graffenried anläßlich einer Uebung des Artillerie-Regimentes 16 im Gebiet des Mont Tendre.

Mont l'entire. Un capitaine écossais qui poursuit actuellement, en Suisse, son instruction militaire, discute avec MM. le conseiller fédéral Minger et le colonel divisionnaire de Graffernied des manœuves du Régiment d'artillerie 16 dans la région du Mont Tendre.

Der Start der 400 Teilnehmer zu dem Wettmarsch auf der Allmend von Frauenfeld. Querfeldein, über Straßen zweiter und dritter Güte führte die 40 Kilometer lange Strecke. Außerdem war eine Steigung von 350 Meter zu überwinden. 400 hommes prennent le départ du Vme marathon militaire de Frauenfeld.



† Alt Bundesrichter Dr. Agostino Soldati starb 82jährig in Lugano. Dem Bundesgericht gehörte er 44 Jahre lang an. Außer-dem war er Mitglied des Haager Schiedsgerichtes.



† Dr. h. c. Fritz Funk

Withegrinder der Brown, Bovert - Werke, langishriger Verwaltungsratspräsident und Generaldirektor des Unter-nehmens, starb 81 Jahre alt. M. Fritz Funk, Dr. h. c. co-jondateur de la maison Brown, Boveri, dont il jut durant de nombreuses ammées directeur général, et président du con-seil d'administration, vient de s'éteindre à l'âge de 81 ans. Photopress



Auf exponiertem Posten

In den letzten zehn Jahren hat die französische Kolonialverwaltung eine großartige Autostraße von über 500 km Länge von Agadir über Taroudant nach Marrakesch gebaut. An dieser Verkehrsader, halbwegs zwischen der Paßhöhe von Tizi N'Test und der Militärstation D'Idni, hat der Schweizer Hardmeier aus Zürich, der schon über 25 Jahre in der Verwaltung verschiedener Unternehmungen in Arrokko tätig war, ein Hotel eröffnet, dazu eine Tankstation und eine Gemüse- und Getreidepflanzung. Bild: Herr und Frau Hardmeier vor ihrem Hotel «Suisse Alpina».

500 kilomètres de route carrossable furent tracés par Lyautey pour joindre Agadir à Marrakech. A mi-chemin de cette artère, entre le col montagneux de Tizi NT est et le poste militaire d'Idni s'élève aujourd'bui un bôtel-selai. Le «Suise-Alpina», comme son nom l'indique, est propriété d'un de nos compatriotes, M. Hardmeier (que l'on voit ici en compagnie de sa femme), établi depuis 25 ans au Maroc.

Nr. 43 2 S. 1302